

Mødet den 9. april 1980

Fraværende: Borgmesteren, Marie Holst og Hanne
Vibeke Andersen.

TIL EFTERRETNING:

15-7, 186-1980

1. Redegørelse fra magistratens 2. afdeling om det foreløbige resultat af den pr. 1. marts 1980 foretagne gennemgang af ældre beboelsesbygninger, hvor brandsikring efter lovens bestemmelser er påbudt.
Magistraten fremsender redegørelsen til byrådet til orientering.

Til efterretning.

MAGISTRATEN:

30-1, 499-1980

2. Forespørgsel fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:
 - a. "Rådmanden for magistratens 3. afdeling bedes redegøre for, i hvilket omfang arbejdsministerens børnepasningscirkulære har bevirket, at personer (specielt kvinder) er frataget understøttelsen på grund af Århus Kommunes manglende opfyldelse af behovet for daginstitutioner.

Endvidere bedes rådmanden oplyse, om han kan garantere, at personer, der skal have tilbudt job inden 1. januar 1980 i alle tilfælde vil kunne få tilbudt nødvendig børnepasning.

I benægtende fald bedes rådmanden oplyse, hvad han så agter at foretage sig over for disse personer."

Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe:

- b. "1) Hvor mange personer modtager i Århus Kommune på nuværende tidspunkt bi-standshjælp, fordi det har været umuligt for dem at få en plads til deres barn/børn i daginstitutionerne eller dagplejen.

2) Hvor stort er det samlede beløb, der af ovenstående grund udbetales i bi-standshjælp.

3) I hvor stort et omfang har problemet med manglende daginstitutionspladser efter magistratsafdelingens opfattelse givet sig udslag i at folk i Århus
f.eks.:

(forts.)

- har måttet opgive deres arbejde,
- har måttet opgive/udsætte deres uddannelse,
- er blevet tvunget til at søge orlov uden løn,
- har mistet retten til dagpenge."

Samt forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

- c. "Når kommunen ikke kan anvise en institutionsplads, og det medfører, at en person af den grund er ude af stand til at påtage sig indtægtsgivende arbejde, yder kommunen fuld erstatning for tabt arbejdsfortjeneste."

Forespørgslerne pkt. a og b samt forslaget pkt. c blev udsat i byrådets møde den 5. december 1979 (pkt. 69). Forespørgslerne og forslaget blev behandlet i byrådets møde den 19. december 1979 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende forslaget pkt. c til behandling i magistraten. Magistraten tilbagesender forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 3. afdelings skrivelse af 19. marts 1980, som magistraten kan henholde sig til.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

6-15-s, 906-1979

- 3. Regnskabsforklaring vedrørende anlægsbevilling til ændring og retablering af arealerne ved administrationsbygningen i Brabrand samt indstilling om godkendelse af regnskabet med den anførte afvigelse.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskabet til byrådets godkendelse med den anførte afvigelse.

Regnskabet godkendt med den anførte afvigelse.

6-12, 447-1980

- 4. Indstilling om en indtægtstillægsbevilling på 3.408.528 kr. til budgettet for 1980 i forbindelse med den endelige primærkommunale landsudligning for kommuner for 1980.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen og foreslår merindtægten anvendt til nedbringelse af låntagningen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR ØKONOMISKE OG ADMINISTRATIVE ANLIG-
GENDER:

7-9-x, 149-1980

5. Sagen angående indstilling om, at de af magistratens 3. afdeling udarbejdede "Bestemmelser om løn- og ansættelsesvilkår for familieplejere" anvendes i Århus kommune, indtil der på landsplan oprettes overenskomst eller aftale på området, idet dog en iværksættelse af de omhandlede bestemmelser kræver lønningsnævnets godkendelse.

Sagen behandlede i byrådets møde den 30. januar 1980 (pkt. 6) med magistratens tiltrædelse af indstillingen. Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær, Inger Lillelund, Bent Dohm, Gunnar Nørskov Pedersen og Poul Bjerregaard, kunne tiltræde indstillingen.

Per Kristensen kunne tiltræde indstillingen under forudsætning af, at der inden årets udgang optages forhandlinger mellem Århus kommune og Danske Socialpædagogers Landsforbund og andre organisationer, der har interesse i forhandlingerne, om en overenskomst.

Vedtaget at tilbagesende sagen til magistratens 3. afdeling.

7-2, 99-1980

6. Sagen angående indstilling vedrørende de den 15. marts 1979 og senere stedfundne arbejdsnedlæggelser inden for Århus kommune.

Sagen behandlede i byrådets møde den 13. februar 1980 (pkt. 5).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

Udvalgets flertal, Aksel Rasmussen, Vagn Særkjær og Gunnar Nørskov Pedersen, kunne tiltræde indstillingen.

Poul Bjerregaard kunne ikke tiltræde indstillingen, idet han fandt, at der var tale om en forskelsbehandling set i forhold til de arbejdsnedlæggelser, der tidligere havde fundet sted, ligesom han fandt det betænkeligt, at man afskar de ansatte, hvis deltagelse i arbejdsnedlæggelsen ikke havde oversteg 3 timer, fra at forlange afholdt tjenstligt forhør.

Per Kristensen kunne ikke tiltræde indstillingen.

Han indstiller, at man nøjes med det allerede gennemførte fradrag i lønnen svarende til det antal timer, arbejdsnedlæggelsen har varet.

(forts.)

Bent Dohm erklærede sig inhabil og deltog ikke i sagens behandling.
Inger Lillelund var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen fra magistraten vedtaget med 19 stemmer mod 4.
Bent Dohm, Dorthe Laustsen, Palle Krog og Jørgen Lenger forlod mødet under behandlingen af sagen.

3-1, 2-1980

7. Sagen angående godkendelse af forslag til ny Regulativ for Århus kommunes kasse- og regnskabsvæsen og nyt Revisionsregulativ for Århus kommune.

Sagen behandledes i byrådets møde den 27. februar 1980 (pkt. 4) med magistratens tiltrædelse af indstillingen.
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for økonomiske og administrative anliggender.
Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen, idet man forudsætter, at den nuværende praksis, hvorefter magistraten løbende holder økonomiudvalget orienteret om budgetlægningen, opretholdes - herunder at der orienteres om de budgetforudsætninger, magistraten forlanger overholdt af de enkelte afdelinger.
Inger Lillelund var forhindret i at deltage i behandlingen af sagen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

17-5, 496-1980

8. Indstilling om,

at "Oplæg til spildevandsplanlægningen i Århus å's opland frem til 1984/85 (planperioden)" tiltrædes som grundlag for udarbejdelsen af § 21-spildevandsplan for Århus å's opland frem til 1984/85, og

at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at optage forhandling med amtsvandvæsenet om planen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

14-22-b, 446-1980

9. Indstilling om, at byrådet i medfør af kommunepalanlovens § 17 nedlægger forbud mod opførelse af landbrugsbygninger på ejendommen By-smedevej 83, Tilst.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

- 14-18-a, 493-1980
10. Indstilling om godkendelse på nærmere anførte betingelser af bebyggelsesplan for 8 rækkehusse på matr.nr. 4 ø, Slet By, Tranbjerg, beliggende ved Nørrevænget i Tranbjerg, herunder

at det viste vejudlæg, herunder vejadgang til Nørrevænget godkendes til fremlæggelse i medfør af privatvejslovens § 31, stk. 1, og

at der tillægges parcellerne en sådan andel af fællesarealet, at parcellerne beregningsmæssigt udgør 700 m².

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

- 14-22-d-3, 448-1980
11. Indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Grønnegade 67. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Thorkild Ibsen, Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

- 14-22-d-3, 484-1980
12. Indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, I. M. Mørks Gade 1. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

- 14-22-d-3, 483-1980
13. Indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Volden 18-20. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

- 14-18-a, 481-1980
14. Indstilling om endelig godkendelse med nogle nærmere anførte ændringer af forslag til lokalplan nr. 70 for et boligområde ved Blomstervangen i Egå samt om, at det til lokalplanen knyttede tillæg til § 15-rammerne godkendes endeligt. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

- 14-18-a, 482-1980
15. Indstilling vedrørende forslag til lokalplan nr. 86 for et centerområde ved Egå Havnvej. Det indstilles,
at bebyggelsen inden for område 1 ændres som foreslået, samt

(forts.)

at der fastsættes en frist på fjorten dage til at fremkomme med bemærkninger til ændringsforslaget.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 494-1980

16. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 98 for et offentligt idrætsanlæg, institutionsområde og rekreativt område i Løgten-Skødstrup samt tillæg nr. 32 til § 15-rammerne til offentlig fremlæggelse. Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-d-3, 55-1980

17. Sagen angående forslag til byrådsbeslutning fra Socialistisk Folkeparti, Danmarks Kommunistiske Parti og Venstresocialisterne:

Byrådet beslutter, at Århus kommune anvender boligreguleringslovens § 64 og 64 a, således at iværksættelse af en byggesag eller påbegyndelse af forhandlinger om en ejendoms fremtidige ejerforhold ikke kan betragtes som gyldig begrundelse for at undlade udlejning af en tom lejlighed efter de i nævnte paragraffer anførte frister.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 19. december 1979 (pkt. 55). Forslaget behandledes i byrådets møde den 16. januar 1980 (pkt. 35). Byrådet vedtog at fremsende forslaget til magistraten til udtalelse.

Magistraten tilbagesendte forslaget til byrådet under henvisning til magistratens 2. afdelings erklæring af 21. februar 1980, som magistraten kunne henholde sig til.

Forslaget behandledes på ny i byrådets møde den 12. marts 1980 (pkt. 1). Byrådet vedtog at forelægge forslaget for udvalget for tekniske anliggender. Forslaget har været behandlet på to udvalgs møder. Flertallet, Inger Lillelund, Vagn Særkjær og Alfred Mogensen, indstiller til byrådets vedtagelse, at boligreguleringslovens § 48 af magistratens 2. afdeling administreres således:

Når det gennem en anmeldelse fra ejerens side eller på anden måde konstateres, at

(forts.)

en beboelseslejlighed har været ledig i mere end 6 uger, anviser magistratens 2. afdeling en lejlighedssøgende til lejligheden og lader om fornødent denne indsætte ved fogedens hjælp, medmindre ejeren, inden 8 dage efter at han har fået underretning om, at kommunen vil udnytte denne ret, på tilfredsstillende måde dokumenterer,

at der er indgået en aftale om en overdragelse af brugsretten eller,

at lejligheden er ubeboelig som følge af ombygning.

I disse tilfælde samt i andre tilfælde, hvor der foreligger særlige forhold, der afgørende taler for en forlængelse af fristen, kan denne forlænges af magistratens 2. afdeling.

Magistratens 2. afdeling påser, at en ombygning ikke forhales unødigt. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger fastholder det oprindelige forslag, hvorefter Århus kommune anvender boligreguleringslovens § 48 således, at iværksættelse af en byggesag eller påbegyndelse af forhandling om en ejendoms fremtidige ejerforhold ikke kan betragtes som gyldig begrundelse for at undlade udlejning af en tom lejlighed efter de i nævnte paragraffer anførte frister.

Gunnar Nørskov Pedersen kunne ikke tiltræde nogen af forslagene.

Hanne Vibeke Andersen var forhindret i at deltage i udvalgmøderne.

Indstillingen fra udvalgets flertal vedtaget med 16 stemmer mod 8, mens 3 hverken stemte for eller imod.

14-22-d-3, 335-1980

18. Sagen angående indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Monradsvej 16 A og Reventlowsvej 38.

Sagen behandledes i byrådets møde den 12. marts 1980 (pkt. 17) med magistratens tiltrædelse af indstillingen.

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal, Inger Lillelund, Alfred Mogensen og Vagn Særkjær, kunne tiltræde indstillingen.

Jørgen Lenger tog forbehold.

Dorthe Laustsen kunne ikke tiltræde indstillingen.

Gunnar Nørskov Pedersen og Hanne Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

30-13, 487-1980

19. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.627.000 kr. til opførelse af vuggestue på del af matr.nr. 802 f, Marselisborg under Århus Bygrunde, beliggende Ankersgade/Steinmannsgade.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen.

6-3, 486-1980

20. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.116.000 kr. til udførelse af brandsikrings- og ombygningsarbejder på pensionatet for evnesvage, beliggende Bredgade 95, Mallingsvej.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

30-8, 453-1980

21. Indstilling om tiltrædelse af erstatningsforslag fra ekspropriationskommissionen i forbindelse med udvidelse af Grenåvej vedrørende matr.nr. 5 kc, 5 ki og 6 s, Vejlby By, Vejlby, samt indstilling om en anlægsindtægtsbevilling på 117.800 kr. vedrørende udbetaling af de kontante erstatninger i forbindelse hermed.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

7-7, 193-1980

22. Indstilling om, at følgende stillinger ved institutionsinspektoratet optages på normeringsplanen for social- og sundhedsforvaltningen:

1 stilling som assisterende pædagogisk konsulent og

1 stilling som plejetilsynsassistent.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen og foreslår, at der med virkning fra den 1. april 1980 foretages følgende ændringer i normeringen af tjenestemandsstillinger ved social- og sundhedsforvaltningen:

3 assisterende pædagogiske konsulenter i lønramme K 22 (27/33) forhøjes med 1 til 4.

2 plejetilsynsassistent (sygeplejeuddannede) i lønramme K 17 (22/26) forhøjes med 1 til 3.

(forts.)

De omhandlede ændringer skal, såfremt de vedtages af byrådet, efterfølgende godkendes af Kommunernes Lønningsnævn.

Indstillingen vedtaget.

Poul Bjerregaard og Palle Krog kunne ikke tiltræde indstillingen for så vidt angår stillingen som assisterende pædagogisk konsulent.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

33-1, 277-1980

23. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 7 stk. afsluttede regnskaber vedrørende forskellige anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Indstillingen vedtaget.

33-1, 277-1980

24. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 7 stk. afsluttede regnskaber vedrørende forskellige anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Indstillingen vedtaget.

6-15-j, 485-1980

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.326.000 kr. til gennemførelse af ombygninger ved Mårslet skole, 2. byggeafsnit.

Magistraten og magistratens 1. afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

7-9-t, 451-1980

26. Indstilling vedrørende klassificering af stillingen som administrationschef ved skolevæsenets kontor.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller, at stillingen som administrationschef ved skolevæsenets kontor med virkning fra 1. maj 1980 klassificeres i lønramme K 37 (50), og at der ydes et særligt tillæg på 8.010 kr. i årligt grundbeløb (1/4 1978-niveau). Klassificeringen skal godkendes af Kommunernes Lønningsnævn.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-1, 498-1980

27. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til afsluttede regnskaber vedrørende nedennævnte anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne:

- a. Magelæg af parceller af matr.nr. 15 ø og 16 ø, Hasle By, Hasle.
- b. Etablering af fjernvarmeledninger i udstykningsområdet i Solbjerg.

Magistraten og magistratens 1. afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

FORSKELLIGE SAGER:

6-9, 104-1980

28. Forespørgsel fra Danmarks Kommunistiske Partis byrådsgruppe til borgmesteren:

"Vil borgmesteren give byrådet en orientering om Århus Kommunes økonomiske situation, herunder specielt, om man i magistraten omgås med planer om at anmode amtsrådet eller indenrigsministeriet om at overtage dele af Århus Kommunes administration, eller om man er bekendt med ønsker andet steds fra om noget sådant, samt om det eventuelle lovgrundlag herfor."

Den fungerende borgmester, rådmand Thorkild Simonsen, besvarede forespørgslen.